

نوٹ: پہلا اور آٹھواں سوال لازمی ہیں۔ حصہ اول اور دوم میں سے کل چار سوال حل کریں۔ ہر حصے میں سے دو سوال کرنا لازمی ہیں۔

سوال نمبر 1: صرف دس کے جواب لکھیے۔ (20)

1۔ سید الدین کس شہر میں پیدا ہوئے۔ 2۔ سید الدین کا نام کیا تھا۔ 3۔ جوامع الکلیات کی کتنی حکایات آپ کے نصاب میں شامل ہیں۔ 4۔ نظام الملک کہاں پیدا ہوئے۔ 5۔ اخلاق جلالی کی تصنیف ہے۔ 6۔ اخلاق جلالی کا اصل نام بتائیے۔ 7۔ حافظ کی وجہ شہرت کیا ہے۔ 8۔ سیاست نامہ کا اسلوب بیان کریں۔ 9۔ عونی کہاں دفن ہیں۔ 10۔ اقبال کی دو کتابوں کے نام تحریر کریں۔ 11۔ علامہ اقبال کے والد کا نام بتائیں۔ 12۔ باباطاہر کی کس صنف میں شاعری کی۔ 13۔ حافظ کا دیوان کس نے مرتب کیا۔ 14۔ حافظ کا لقب کیا تھا؟ 15۔ اخلاق الاشراف کے کتنے باب ہیں۔

حصہ اول

(16)

سوال نمبر 2: اردو میں ترجمہ کیجئے۔

یکی از معارفی بصرہ گویند ان داشت و ہر روز شبان شیران گویند ان بدوشیدی۔ او آب بسیار بران ریختی۔ شبان گفتی: ای خوبہ خیانت مان کہ عاقبت آن دشیم است۔ خوبہ بدان التفات کردی۔ روزی گویند ان در دامن کوی بودند، ناگاہ در آن کوہ بارانی عظیم آمد، وسیلی روان شد۔

(16)

سوال نمبر 3: درج ذیل کا اردو میں ترجمہ کیجئے۔

گنم اور مدحاکم و عالم است۔ و ملک خون و مال مسلمانان بادی سپردہ است و اعتماد برو کردہو بیچ حالت خیانت کندہ، بر فتم و امین معنی باوی ترک گنم۔ قبول کرد۔ من خرم شدم۔ حکیمی بر خاتم و بخاتم اور دم۔ و دیت سپردم و بروی براہ آوردم و حج اسلام کردم و از مکہ بمکہ بندم۔

(16)

سوال نمبر 4: درج ذیل کا اردو میں ترجمہ کیجئے۔

در رفتن قیاس کند کہ نشانی طیش است و تان زیادہ از حد کند کہ علامت کسل است و چون متکبران خرد و بیعی و غمغان خود را نچمیدان بلکه طریقہ اعتدال نگہدارد و بسیار بار پس ننگد کہ آں شیوہ ابلہانست و پیوستہ سردر پیش ندارد کہ آں دلیل غلبہ جزن و فکر است۔

(حصہ دوم)

(16)

سوال نمبر 5: درج ذیل کا ترجمہ و تشریح کیجئے۔

رسید مژدہ کہ ایام غم نخواہد ماند
چنان نماز نماندن نیز غم نخواہد ماند
من ارچہ در نظریار خاکسار شدم
رقیب نیز بچشم غم نخواہد ماند
چو پردہ دار بہ شمشیری زندہ ہمدرا
کسی مقیم حرم نخواہد ماند

(16)

سوال نمبر 6: درج ذیل کا ترجمہ و تشریح کیجئے۔

زدوی، خورد و کوساری آیم
دیک می شناسم کہ از کجا خیزم
دہم بہ غم زدہ طائر بیام فصل بہار
تہہ نشمین اویم یا سن ریزم
بسوزہ غلظم و بر شاخ لالہ می چیم
کہ رنگ بوز مسامات او بر انگیزم

(8+8)

سوال نمبر 7: صرف دو پر نوٹ لکھیں۔

۱۔ مرکب توصیلی ۲۔ کنایہ ۳۔ مجاز مرسل

یا

درج ذیل عبارت کا فارسی ترجمہ کیجئے۔

نظام الملک طوس کے قریب قریہ رادکان میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم طوس میں حاصل کی۔ گیارہ سال کی عمر میں قرآن مجید حفظ کیا۔ اس کے بعد فقہ شافعی اور حدیث پڑھنے کے لیے نیشاپور اور مرو گئے۔ جب سلجوق کے ہاتھوں خراسان فتح ہوا تو ان کے والد بھاگ کر غزنی چلے گئے۔

(16)

سوال نمبر 8 کسی ایک پر نوٹ تحریر کریں۔

۱۔ سید محمد علی جمال زادہ ۲۔ حافظ شیرازی ۳۔ باباطاہر عریاں